

APROBAT

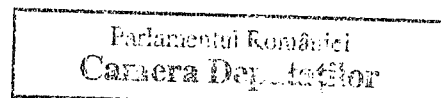
În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 17.04.2012

NR. REF. 17.55



385

Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Secretar General



E.P. Nr. 385 din 12-04-2012

București,
Nr. 51/

De acord,
cu aprobarea ulterioară
a Biroului Permanent

Roberta Alma Anastase
Președinta Camerei Deputaților



MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Gheorghe Barbu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la Conferința președinților de parlamente din statele membre ale Uniunii Europene (Varșovia, 19 – 21 aprilie 2012)

În perioada 19 - 21 aprilie 2012, la Varșovia, vor avea loc lucrările Conferinței președinților de parlamente din statele membre ale Uniunii Europene.

Pe agenda reuniunii sunt prevăzute dezbateri pe următoarele teme: criza unității europene, controlul parlamentar al politicii externe și de securitate comună, inclusiv al politicii de securitate și de apărare comună, tratatul privind stabilitatea, coordonarea și guvernarea în cadrul uniunii economice și monetare, relația dintre media, parlamente și opinia publică.

Din partea Camerei Deputaților la această reuniune vor participa domnul **deputat Florin Iordache, vicepreședinte (Grupul parlamentar al PSD)**, și doamna **Camelia Toanchină, consilier parlamentar, Direcția pentru cooperare parlamentară internațională multilaterală.**

În conformitate cu art. 7 al Principiilor directoare ale Conferinței președinților de parlamente din statele membre ale Uniunii Europene, adoptate la reuniunea de la Stockholm din 2010, fiecare Parlament reprezentat participă la plata interpretării simultane a lucrărilor Conferinței.

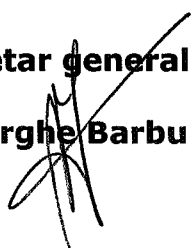
Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, alin. c, al HBP 1/2003, modificată și completată prin HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea la această reuniune a domnului deputat Florin Iordache și a doamnei Camelia Toanchină;
- deplasarea delegației să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Varșovia și retur, cu plecare în data de 19 aprilie a.c., ora 14.45 (LO 642) și întoarcere în data de 22 aprilie 2012, ora 13.55 (LO 641);
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a pentru 3 zile și cazare plafon B pentru 3 nopți, ;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților contravaloarea unor cadouri simbolice, în conformitate cu art. 57, alin. 1, lit. b) din HBP nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBP nr. 5/2007;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților contravaloarea serviciilor de interpretare simultană, în conformitate cu Principiile directoare ale Conferinței președinților de parlamente din statele membre ale Uniunii Europene;
- să se acorde un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general

Gheorghe Barbu



Redactat: C. T.



Marszałek Sejmu
Rzeczypospolitej Polskiej

Marszałek Senatu
Rzeczypospolitej Polskiej

Warsaw, 18 January 2012

Dear Colleague,

For the first time in history, the Sejm and the Senate of the Republic of Poland are holding the presidency of the Conference of Speakers of European Union Parliaments. Therefore, it is our great pleasure to invite you to the Conference which is going to take place on 19-21 April 2012 in Warsaw, in the Sejm of the Republic of Poland.

The meeting is scheduled to begin with a welcome dinner on Thursday, 19 April. Please find attached the draft agenda. The final version is going to be delivered following the meeting of the Secretaries General, responsible for the preparation of the Conference of Speakers of EU Parliaments, which takes place on 5-6 February in Warsaw.

All up-to-date information on the Conference is going to be published on the website of the parliamentary dimension of the Polish Presidency at www.parl2011.pl as of 1 March 2012. The application forms for confirming participation and hotel bookings will also be published at the same website.

We are looking forward to our meeting in Warsaw.

Sincerely,



Ewa Kopacz



Bogdan Borusewicz



SEJM
RZECZYPOSPOLITEJ
POLSKIEJ



SENAT
RZECZYPOSPOLITEJ
POLSKIEJ

Konferencja Przewodniczących Parlamentów Unii Europejskiej / Warszawa 2012
Conference of Speakers of the European Union Parliaments / Warsaw 2012
Conférence des Présidents des Parlements de l'Union européenne / Varsovie 2012

5.04.2012

Programme

Conference of Speakers of the European Union Parliaments

Warsaw, 19 - 21 April 2012

Thursday, 19 April 2012

- Arrival of delegations and accommodation at the hotels
- Registration of the participants at the hotels
- 19.15 Transfer from the hotels by buses to Forteca Restaurant
(Zakroczyńska 12)
- 20.00 Official dinner hosted by Mrs Ewa Kopacz, Marshal of the Sejm
and Mr Bogdan Borusewicz, Marshal of the Senate
(invitations)

Friday, 20 April 2012

- Breakfast at the hotels
- 9.00 Transfer from the hotels by buses to the Sejm
(Wiejska 4/6/8)
- 9.30 **Opening of the Conference and welcome addresses**
Mrs Ewa Kopacz, Marshal of the Sejm and Mr Bogdan Borusewicz,
Marshal of the Senate
(Plenary Hall of the Sejm)
- Adoption of the agenda**

Session I

The crisis of the European unity, what shall we do?

Introduction:

Mr Donald Tusk, Prime Minister of the Republic of Poland

Mrs Maria da Assunção Esteves, President of the Assembly
of the Republic of Portugal

12.30

Family photo

(The Main Hall of the Sejm)

12.45

Transfer by buses to the *National Stadium*

(Księcia J. Poniatowskiego 1)

13.00

Buffet lunch

(Business Club of the National Stadium, invitations)

Transfer by buses to the Sejm

15.00

Session II

(Plenary Hall of the Sejm)

The parliamentary control of the Common Foreign and Security Policy (CFSP) and the Common Security and Defence Policy (CSDP)

17.30

End of the session

Return by buses to the hotels

19.00

Transfer by buses to the Copernicus Science Centre

(Wybrzeże Kościuszkowskie 20)

Visit to the Copernicus Science Centre

20.00

Official dinner hosted by Mrs Ewa Kopacz, Marshal of the Sejm
and Mr Bogdan Borusewicz, Marshal of the Senate
(invitations)

Transfer by buses to the hotels

Saturday, 21 April 2012

Breakfast at the hotels

NOTICE:

8.30 Transfer by buses to the Sejm for the delegates participating in the 1+1 formula meeting

9.00 Meeting in 1+1 formula
(Sejm, room 106)

***Treaty on stability, coordination and governance
in the Economic and Monetary Union – implications
for the European Union Parliaments***

10.30 Break

NOTICE:

10.15 Transfer by buses to the Sejm for the delegates not participating in the 1+1 formula meeting

10.40 **Session III**
(Plenary Hall of the Sejm)

The parliament, public opinion and the media

Introduction:

Mr André Flahaut, Speaker of the House of Representatives
of Belgium

11.45 Coffee break

12.00 **Debate and adoption of the Conclusions of the Presidency**

13.00 Closing of the Conference

13.15 Buffet lunch
(buildings of the Sejm and the Senate)

Departure of delegations